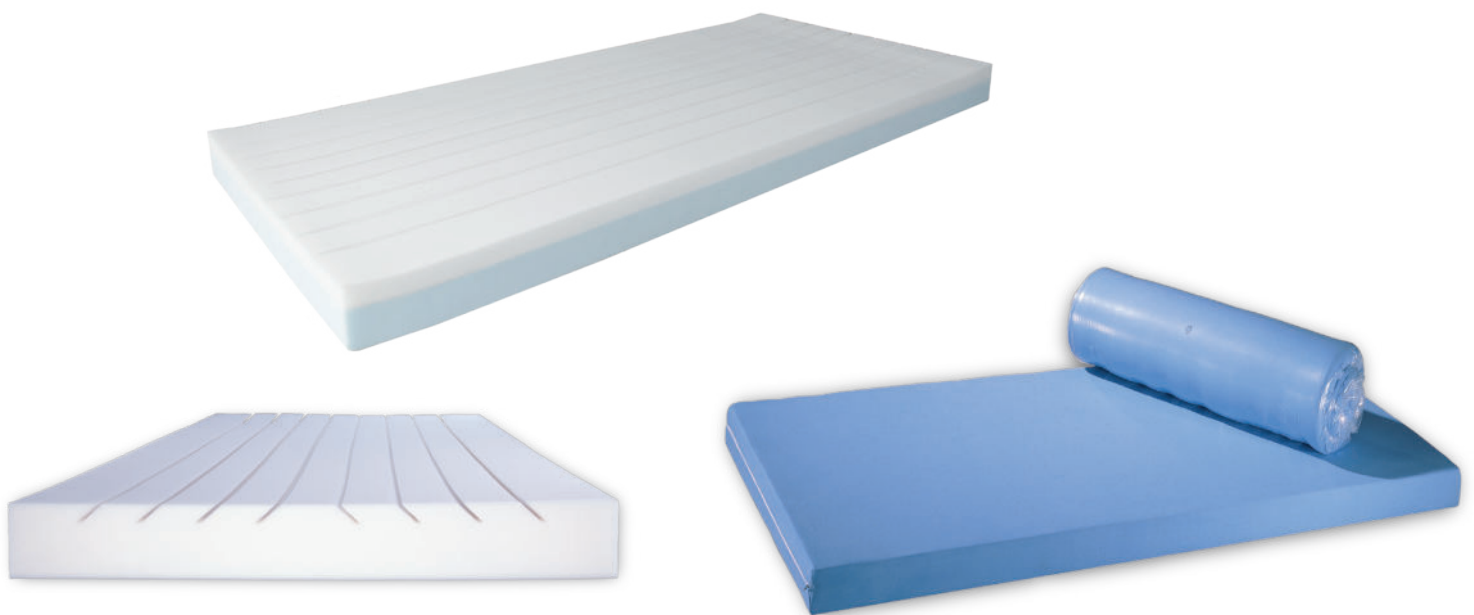




# Pflegebettmatratzen und Komfortmatratzen



## Dauerhaft den Markt begleiten.

Produktentwicklung ist ein stetiger Prozess. Deshalb befasst sich unser Produktmanagement dauerhaft mit der Weiterentwicklung und Verbesserung unserer Produkte. Dabei spielt der kontinuierliche Kontakt zum Markt eine große Rolle.

Eine adäquate Patientenversorgung zur Verbesserung der Lebensqualität ist unsere Aufgabe. In Zusammenarbeit mit den Hilfsmittelversorgern und Kostenträgern möchten wir dies individuell, effektiv und kurzfristig erfüllen.

In diesem Heft finden Sie einen Überblick über unser Kernsortiment im Bereich Pflegebettmatratzen für den Einsatz in Kliniken, Pflegeeinrichtungen und im Homecare-Bereich. Bewährte Matratzen sowie Neuentwicklungen für die effektive Versorgung Ihrer Patienten. Um das richtige Produkt einsetzen zu können, spielen viele Faktoren zusammen.

## Optimaler Einsatz der richtigen Produkte.

Körpergewichte, Erkrankungsgrade, Dekubitusstadien nach EPUAP (European pressure ulcer advisory panel), verschiedene Therapiemöglichkeiten und unterschiedliche technische Anforderungen wurden bei der Einteilung und Einsatzempfehlung berücksichtigt.

Ihre **ADL** GmbH



## Allgemeine Informationen · Dekubitus-Gradeinteilung

### EPUAP (European pressure ulcer advisory panel)

Zu deutsch: Europäisches Beratungsgremium für Dekubitus. Ein internationaler Zusammenschluss von Wissenschaftlern und medizinischen Fachkräften zur Weiterentwicklung der Dekubitusforschung mit Sitz in England. Hieraus entstanden ist u. a. die Einteilung der Dekubitus-Grade/Stadien I - IV (nach EPUAP), welche auch wir bei der Einsatzempfehlung unserer Produkte anwenden.

#### Grad I

Scharf begrenzte „nicht-wegdrückbare“ Hautrötung bei intakter Haut. Richtungsweisend können auch eine Überwärmung der Haut oder eine Verhärtung oder ein Ödem auftreten.

Bei dunkelhäutigen Menschen kann es zur Entfärbung der Haut kommen.

#### Grad II

Teilverlust der Epidermis bis hin zur Dermis. Es handelt sich um ein oberflächliches Ulcus, welches zur Abrasion, Blase oder zum flachen Krater manifestieren kann.

#### Grad III

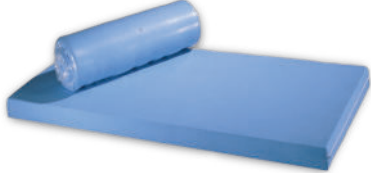
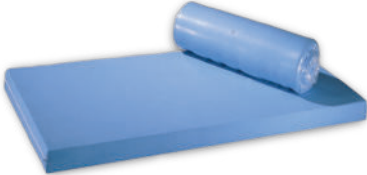
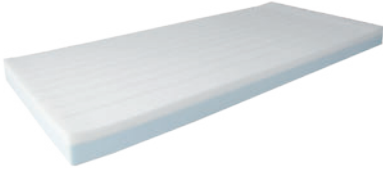

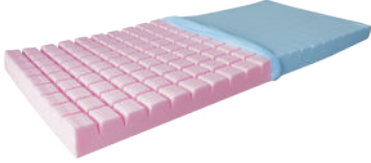
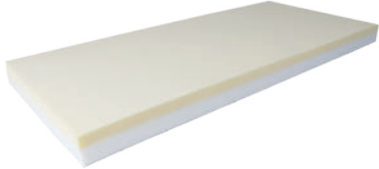
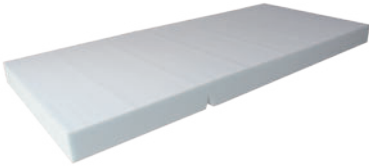

Schädigungen aller Hautschichten (Epidermis, Dermis und Subcutis), die bis auf, aber nicht unter die darunter liegenden Faszien (Weichteilunterschicht des Bindegewebes) reichen können, welche noch nicht betroffen sind.

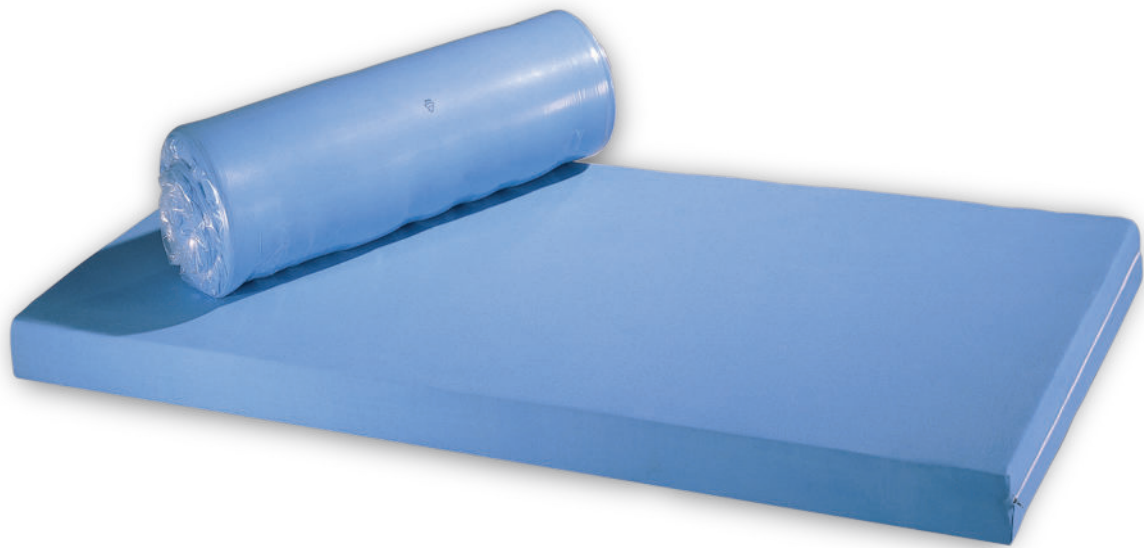
Klinisch zeigt sich der Dekubitus als tiefe Schädigung mit oder ohne Unterminierung des umliegenden Gewebes.

#### Grad IV

Hautverlust über die gesamte Hautdicke mit ausgedehnten Gewebnekrosen und Schädigung der Muskeln, Sehnen und Knochen. Unterminierung und Taschenbildung kommen ebenfalls häufig vor.

# Produktübersicht

Seite	Artikelname	Einsatz	
4	Easy Mat Pflegebettmatratze	--	
4	bantou® Schaumstoffunterlage	--	
5	Orthocare® Komfortpflegebettmatratze	Grad I	
6	KOAla Komfortpflegebettmatratze	Grad I	
7	BaWü Würfelmatratze Pflegebettmatratze	--	
8	Viskomed Viskoelastische Schaumstoffmatratze	Grad II	
9	Objektmatratze RG35/40/50	--	
10	ADL 200 Pflegebettmatratze für Schwerlast- patienten	--	



## Easy Mat

### Pflegebettmatratze

- Hoher Liegekomfort durch hochwertigen PU-Schaumstoff
- Abnehmbarer PES-Trikotbezug mit einseitigem Reißverschluss
- In verschiedenen Höhen erhältlich
- Wahlweise in den Breiten 90 und 100 cm erhältlich
- Gerollt und vakuumisiert

## bantou®

### Schaumstoffunterlage

- Abmessung: 200 x 90 x 5 cm
- Abnehmbarer PES-Trikotbezug mit einseitigem Reißverschluss
- Gerollt und vakuumisiert

#### Technische Daten „Easy Mat“

	Artikelnummer	Abmessungen in cm	Bezug
Easy Mat	100700-Easy-Mat	200 x 90 x 12	PES-Trikotbezug mit Reißverschluss
Easy Mat	100710-Easy-Mat	200 x 90 x 10	PES-Trikotbezug mit Reißverschluss
Easy Mat	100702-Easy-Mat	200 x 100 x 12	PES-Trikotbezug mit Reißverschluss
Easy Mat	100703-Easy-Mat	190 x 90 x 12	PES-Trikotbezug mit Reißverschluss
Matratzenausgleichsstück RG35	100700-90.20.12	20 x 90 x 12	Trikothülle blau
4 cm Unterlage	100704-4er Auflage	200 x 90 x 4	Tricover

#### Technische Daten „bantou“

	Artikelnummer	Abmessungen in cm	Bezug
bantou®	100 704-bantou	200 x 90 x 5	PES-Trikotbezug mit Reißverschluss

## Orthocare®

Grad I

Komfortable Pflegebettmatratze,  
gefordert von vielen Kranken- und Pflegekassen

- Für Patientengewichte bis 135 kg
- Zur Dekubitusprophylaxe und Therapieunterstützung bei niedrigem Risiko / Grad I geeignet
- Liegefläche: Glatte Oberfläche mit acht rhombenförmige Längseinschnitten (Verringerung der Scherkräfte)
- Schwer entflammbar gem. DIN EN 597 Teil I und II durch Trikotmatratzenhülle
- Optional auch mit hochwertigem PU-Vollbezug erhältlich
- Sondermaße auf Anfrage lieferbar
- 7 Jahre Garantie\* gegen Kuhlenbildung



Optional: PU-Vollbezug

### Technische Daten

	Orthocare®	Orthocare®	Orthocare®
Artikelnummer	100 726-DIN597-EASY	100728-DIN597	100727-DIN597
Material	Polyurethan-Schaumstoff		
Abmessungen in cm	200 x 90 x 12	200 x 100 x 12	190 x 90 x 12
Raumgewicht / Stauchhärte	Oberschicht: RG 36 kg/m <sup>3</sup> , 3,0 kPa Unterschicht: RG 40 kg/m <sup>3</sup> , 4,5 kPa		
Max. empfohlenes Patientengewicht	Bis 135 kg (in Liegeposition)		
Bezug	Trikotmatratzenhülle, schwer entflammbar, gem. DIN EN 597 Teil I und II		
Anwendungsgebiet	Komfortpflegebettmatratze, Dekubitusprophylaxe und Therapieunterstützung bei niedrigem Risiko / Grad I		
Garantie*	7 Jahre gegen Kuhlenbildung		

\*Unsere Pflegehinweise und Garantiebedingungen sind zu finden auf [www.adl-gmbh.de](http://www.adl-gmbh.de).





## KOALa

Grad I

Komfortpflegebettmatratze, gefordert von Kranken- und Pflegekassen der VDEK, VDAK und AOK\*

- Für Patientengewichte bis 135 kg
- Auch zur Dekubitusprophylaxe geeignet
- Einschichtig, mit acht Längseinschnitten zur Verringerung der Scherkräfte
- Netzmatratzenhülle „Tricover“, schwer entflammbar nach Crib 5

\* AOK -Bayern, -Thüringen, Sachsen-Anhalt, Mecklenburg Vorpommern, Rheinland Pfalz, Rheinland.

### Technische Daten

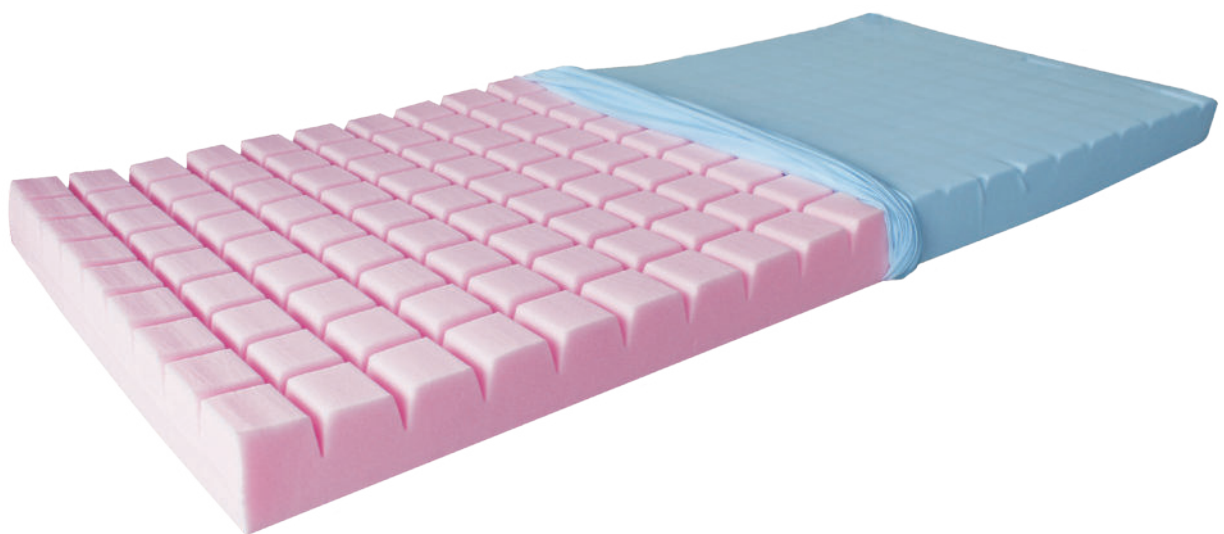
	KOALa	KOALa
Artikelnummer	100 793	100 794
Material	Polyurethan Kaltschaum	
Abmessungen in cm	200 x 90 x 12	200 x 100 x 12
Raumgewicht / Stauchhärte	40 kg/m <sup>3</sup> , 4,5 kPa	40 kg/m <sup>3</sup> , 4,5 kPa
Max. empfohlenes Patientengewicht	Bis 135 kg (in Liegeposition)	
Bezug	Netzmatratzenhülle „Tricover“, schwer entflammbar nach Crib 5	
Anwendungsgebiet	Komfortpflegebettmatratze, für Kliniken und Heime, gefordert von vielen Kranken- und Pflegekassen	

\*Unsere Pflegehinweise und Garantiebedingungen sind zu finden auf [www.adl-gmbh.de](http://www.adl-gmbh.de).

# Würfelmattatze BaWü

Pflegebettmattatze, gefordert von Kranken- und Pflegekassen in Baden-Württemberg

- Für Patientengewichte von 40 bis 120 kg
- Hoher Liegekomfort und Druckentlastung durch Würfelstruktur im einschichtigen Aufbau
- Verbessertes Raumklima durch Kanäle zwischen den Würfeln zur Luftzirkulation
- Schwer entflammbar gem. DIN EN 597 Teil I und II durch Trikotmattatzenhülle
- 5 Jahre Garantie\* gegen Kuhlenbildung
- Sondermaße auf Anfrage lieferbar



## Technische Daten

	Würfelmattatze BaWü
Artikelnummer	101 790
Material	Polyurethan-Schaumstoff
Abmessungen in cm	200 x 90 x 12
Raumgewicht / Stauchhärte	35 kg/m <sup>3</sup> 4,5 kPa
Max. empfohlenes Patientengewicht	40 - 120 kg (in Liegeposition)
Bezug	Trikotmattatzenhülle, schwer entflammbar, gem. DIN EN 597 Teil I und II
Anwendungsgebiet	Pflegebettmattatze
Garantie*	5 Jahre gegen Kuhlenbildung

\*Unsere Pflegehinweise und Garantiebedingungen sind zu finden auf [www.adl-gmbh.de](http://www.adl-gmbh.de).

## Viskomed

Grad II

Viskoelastische Schaumstoffmatratze in zwei Schichten zur Dekubitusprophylaxe und Therapieunterstützung bei mittlerem Risiko / Grad II

- Für Patientengewichte von 40 bis 120 kg
- Auch als Komfortmatratze für Pflegebetten in Kliniken und Heimen geeignet
- Hochwertiger viskoelastischer Schaumstoff als Liegefläche und Unterschicht aus Polyurethan-Schaumstoff
- Inkl. hochwertigem PU-Vollbezug, feuchtigkeitsabweisend, atmungsaktiv, zweiseitiger Reißverschluss, 95 °C waschbar, bis 50 °C trocknergeeignet
- Sondermaße auf Anfrage lieferbar



PU-Vollbezug

### Technische Daten

	Viskomed
Artikelnummer	100 761
Material	Oberschicht: Viskoschaum · Unterschicht: Polyurethan-Schaumstoff
Abmessungen in cm	198 x 90 x 12
Raumgewicht/ Stauchhärte	Oberschicht: 50 kg/m <sup>3</sup> , 2,5 kPa · Unterschicht: 30 kg/m <sup>3</sup> , 3,3 kPa
Max. empfohlenes Patientengewicht	40 - 120 kg (in Liegeposition)
Bezug	PU-Vollbezug, 95 °C waschbar, bis 50 °C trocknergeeignet
Anwendungsgebiet	Dekubitusprophylaxe und Therapieunterstützung bei mittlerem Risiko / Grad II
Garantie*	2 Jahre gegen Kuhlenbildung

\*Unsere Pflegehinweise und Garantiebedingungen sind zu finden auf [www.adl-gmbh.de](http://www.adl-gmbh.de).



# Objektmatratze RG35 / RG40 / RG50

Komfortable Objektmatratze, ideal für Kliniken und Pflegeeinrichtungen

- Für Patientengewichte bis 100 kg (RG35), bis 120 kg (RG40) oder bis 150 kg (RG50)
- Hoher Liegekomfort durch hochwertigen Polyurethan-Schaumstoff RG35 / RG40 / RG50
- Inkl. hochwertigem PU-Vollbezug „pur active® exklusive“, beige, mit zweiseitigem Reißverschluss, feuchtigkeitsabweisend, atmungsaktiv, schwer entflammbar nach Crib 5, 95 °C waschbar, bis 50 °C trocknergeeignet; dadurch ideal einsetzbar bei Inkontinenz oder Allergien
- Kehlschnitt zur besseren Anpassung an die Einstellung des Kopfteils
- Sondermaße auf Anfrage lieferbar



PU-Vollbezug

## Technische Daten

	Objektmatratze RG35	Objektmatratze RG40	Objektmatratze RG50
Artikelnummer	100 713	100 714	100715
Material	Polyurethan-Schaumstoff	Polyurethan-Schaumstoff	Polyurethan-Schaumstoff
Abmessungen in cm	200 x 90 x 12	200 x 90 x 12	200 x 90 x 12
Raumgewicht/ Stauchhärte	35 kg/m <sup>3</sup> , 4,5 kPa	40 kg/m <sup>3</sup> , 4,5 kPa	50 kg/m <sup>3</sup> , 4,7 kPa
Max. empfohlenes Patientengewicht	Bis 100 kg (in Liegeposition)	Bis 120 kg (in Liegeposition)	Bis 150 kg (in Liegeposition)
Bezug	PU-Vollbezug, beige, 95 °C waschbar, bis 50 °C trocknergeeignet, schwer entflammbar nach Crib 5		
Anwendungsgebiet	Objektmatratze		
Garantie*	2 Jahre gegen Kuhlenbildung		



\*Unsere Pflegehinweise und Garantiebedingungen sind zu finden auf [www.adl-gmbh.de](http://www.adl-gmbh.de).



## ADL 200

### Pflegebettmatratze für Schwerlastpatienten

- Für Patientengewichte von 120 bis 200 kg
- Hochwertiger viskoelastischer Schaumstoff als Liegefläche und Unterschicht aus Polyurethan-Schaumstoff
- In verschiedenen Größen erhältlich
- Netzmatratzenhülle „Tricover“, schwer entflammbar nach DIN EN 597
- Sondermaße auf Anfrage lieferbar

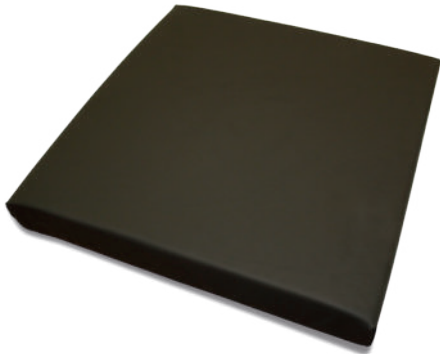
#### Technische Daten

	ADL 200	ADL 200	ADL 200	ADL 200
Artikelnummer	100 781	100 782	100 783	100 784
Material	Oberschicht: Viskoschaum · Unterschicht: Polyurethan-Schaumstoff			
Abmessungen in cm	200 x 90 x 16	200 x 100 x 16	200 x 120 x 16	190 x 90 x 16
Raumgewicht / Stauchhärte	Oberschicht: 52 kg/m <sup>3</sup> , 2,5 kPa · Unterschicht: 35 kg/m <sup>3</sup> , 5,5 kPa			
Max. empfohlenes Patientengewicht	120 - 200 kg (in Liegeposition)			
Bezug	Netzmatratzenhülle „Tricover“, schwer entflammbar nach DIN EN 597			
Anwendungsgebiet	Pflegebettmatratze für Schwerlastpatienten			
Garantie*	2 Jahre gegen Kuhlenbildung			

\*Unsere Pflegehinweise und Garantiebedingungen sind zu finden auf [www.adl-gmbh.de](http://www.adl-gmbh.de).

## Sitzkissen

„Silflex 200“  
bis Grad II  
(HMV-Nr.: 11.39.02.1018)



„Soft air® sit“  
bis Grad III  
(HMV-Nr.: 11.39.03.1017)

„ADL Viskoschaum Sitzkissen“  
bis Grad III  
(HMV-Nr.: 11.39.01.1041)

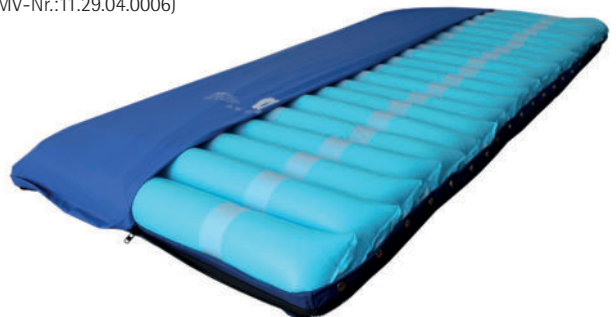


## Luftinsouffierte Systeme

„soft air® wds“  
bis Grad III  
(HMV-Nr.: 11.29.04.0005)



„soft air® simplex wds“  
bis Grad II  
(HMV-Nr.: 11.29.04.0006)

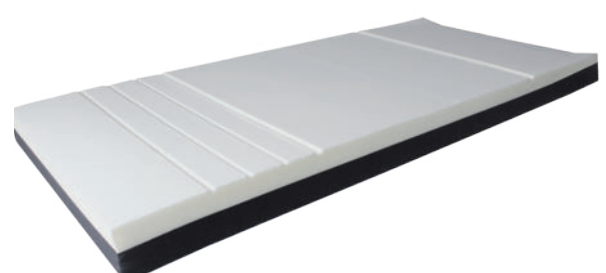


## Anti-Dekubitus-Schaumstoffmatratzen

„Olymp“  
bis Grad III  
(HMV-Nr.: 11.29.05.0044)



„ADL Multi Support®“  
bis Grad III  
(HMV-Nr.: 11.29.05.0048)



Ein Unternehmen der ADL Gruppe:

**ADL® GmbH**  
Im Flürchen 1  
99334 Amt Wachsenburg  
Germany

Telefon: +49 (0) 36202 7519-0  
Telefax: +49 (0) 36202 7519-12

E-Mail: [info@adl-gmbh.de](mailto:info@adl-gmbh.de)  
Internet: [www.adl-gmbh.de](http://www.adl-gmbh.de)

©copyright by ADL GmbH®  
Stand 03/2021

